



Consejo de Seguridad

Distr. general
8 de noviembre de 2021
Español
Original: inglés

Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

Trigésimo segundo informe del Secretario General

I. Introducción

1. El presente informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca las novedades habidas desde mi informe anterior, de fecha 28 de julio de 2021 (S/2021/689), con respecto a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países o de sus restos mortales

2. La Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) asistió, en calidad de observadora, a la 117ª reunión del Subcomité Técnico, celebrada en Kuwait y Bagdad el 16 de septiembre. Dado que continuaron las restricciones relacionadas con la enfermedad por coronavirus (COVID-19), la reunión se celebró en formato híbrido, con participación tanto presencial como a distancia.

3. El representante de Kuwait informó al Subcomité Técnico sobre el proceso de identificación en curso de los restos humanos encontrados en Al-Samawa (provincia de Al-Muzana) y trasladados a Kuwait en 2019. Atribuyó los retrasos en el proceso de identificación al mal estado de los restos, señalando que habían quedado muy mezclados, pero expresó su confianza en que el proceso se completaría en breve. Destacó los progresos realizados por Kuwait y señaló que el complejo proceso de volver a ensamblar los restos humanos mezclados y el posterior análisis de ADN habían permitido identificar a 40 personas de los 44 conjuntos de restos humanos en 48 ataúdes que habían sido entregados a Kuwait en 2019. En total, 38 de las 40 personas se encontraron en la base de datos de ADN de la lista de personas desaparecidas kuwaitíes y de terceros países de Kuwait y las otras 2 personas se encontraron en la lista de personas desaparecidas mantenida por la Arabia Saudita. Los restos de la persona identificada más recientemente fueron repatriados por Kuwait a la Arabia Saudita bajo los auspicios del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) en octubre de 2021. El proceso de identificación de los cuatro conjuntos



restantes de restos humanos continúa en curso en Kuwait. Una vez concluido el proceso, Kuwait entregará al Iraq los restos que no hayan mostrado correspondencia con su base de datos de personas desaparecidas.

4. El representante del Iraq explicó que la Dirección Médico-Jurídica del Iraq había intentado ensamblar de nuevo los restos recuperados en Al-Samawa en 2019 y realizar la extracción de ADN antes de entregarlos a Kuwait, pero señaló el reto que suponía el estado de los restos, que se habían mezclado debido a una manipulación inadecuada. Como camino a seguir, propuso que Kuwait y el Iraq intercambiaran conocimientos técnicos de laboratorio. El representante de Kuwait acogió con satisfacción la propuesta de cooperación bilateral a nivel técnico e invitó a la delegación iraquí a visitar el laboratorio en Kuwait de forma paralela a la siguiente reunión del Subcomité Técnico que se celebraría en Kuwait, siempre que la situación de la COVID-19 lo permitiera.

5. En cuanto a los restos recuperados en Al-Samawa en enero de 2020 y trasladados a Kuwait en septiembre de 2020, el representante de Kuwait confirmó que había finalizado su labor de ensamblaje y se había iniciado el proceso de identificación. El representante de Kuwait esperaba que el proceso de identificación de ese conjunto de restos fuera más rápido que el del primer conjunto, que se había recuperado y trasladado a Kuwait en 2019.

6. El representante del Iraq informó al Subcomité Técnico de que el Ministerio de Defensa había realizado continuos intentos de localizar a dos personas que podrían tener información sobre emplazamientos en Al-Samawa. Añadió que el Ministerio había estado intentando obtener más información con respecto a otro posible emplazamiento en Al-Samawa, que había sido mencionado previamente por el Gobernador de Al-Muzana y debatido por los miembros del Subcomité Técnico durante su 109ª reunión, celebrada el 29 de julio de 2019. El representante de Kuwait subrayó que Al-Samawa seguía siendo un emplazamiento prometedor para continuar explorando.

7. La representación del CICR ofreció información actualizada sobre puntos de interés en los emplazamientos de Karbala e informó de que un arreglo existente con un miembro del Subcomité Técnico relativo al suministro de imágenes satelitales y aéreas se ampliaría al Iraq y a Kuwait, lo que permitiría que el CICR incluyera Karbala en solicitudes de este tipo de imágenes. La representación del CICR subrayó el compromiso permanente del CICR de investigar los archivos nacionales del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y de mantener a las partes informadas sobre los avances realizados en este ámbito.

8. En lo que respecta al emplazamiento de Al-Jamisiya, el representante del Iraq declaró que, tras una misión exploratoria llevada a cabo por el Ministerio de Defensa los días 16 y 17 de junio, la misión de excavación del emplazamiento seguía aplazada como consecuencia de las restricciones relacionadas con la COVID-19. Expresó su esperanza de que la misión se llevase a cabo antes de finales de 2021. El CICR señaló, a través de su representante, que también incluiría el emplazamiento de Al-Jamisiya en las solicitudes de imágenes satelitales y aéreas.

9. El Ministerio de Defensa del Iraq continuó haciendo un seguimiento con las autoridades responsables del emplazamiento de Salman Pak (el cementerio) con respecto al proceso de rehabilitación de las tumbas.

10. Se proporcionó información actualizada sobre los planes para facilitar la visita a Kuwait de un testigo con posible información sobre la base naval situada en Kuwait, un tema que se había debatido durante la 116ª reunión del Subcomité Técnico, celebrada en junio de 2021. El representante del Iraq señaló que el Gobierno del Iraq había concedido todas las autorizaciones oficiales para facilitar la visita del testigo a

Kuwait, incluida la expedición de un pasaporte. El representante de Kuwait reiteró la disposición de Kuwait a facilitar la visita, que podría planificarse de forma paralela a la siguiente reunión del Subcomité que se celebraría en Kuwait o antes, si fuera posible y la situación relativa a la COVID-19 lo permitiera.

11. Los representantes del Iraq y Kuwait intercambiaron información actualizada sobre los esfuerzos realizados para ponerse en contacto con un testigo que afirmaba tener información sobre el emplazamiento de Al-Mahawil (provincia de Babel). El representante del Iraq señaló que el Ministerio de Defensa había seguido comunicándose con el testigo, pero que aún no había programado una reunión. Durante la reunión del Subcomité Técnico, el representante de Kuwait consiguió ponerse en contacto con el testigo y confirmó su disposición a cooperar y a continuar el contacto con el Ministerio de Defensa del Iraq. El representante del Iraq afirmó que el Ministerio realizaría pronto nuevos intentos de establecer contacto con el testigo. El representante de Kuwait declaró que el emplazamiento de Al-Mahawil era prometedor, como había mencionado la delegación iraquí en reuniones anteriores.

12. Durante la reunión del Subcomité Técnico también se debatieron los esfuerzos de divulgación relacionados con el intento de encontrar otros testigos. El representante del Iraq presentó al Subcomité un vídeo de un nuevo llamamiento para encontrar testigos y reiteró el compromiso del Ministerio de Defensa de seguir difundiendo trimestralmente a través de los medios de comunicación los llamamientos, el más reciente de los cuales, emitido en agosto de 2021, contenía los datos de contacto de la Dirección de Derechos Humanos del Ministerio, la delegación del CICR en el Iraq y la representación diplomática de Kuwait en el Iraq. El representante de Kuwait reiteró que era importante que los testigos pudieran ponerse en contacto con las oficinas del CICR y las representaciones diplomáticas kuwaitíes e iraquíes en el exterior del Iraq. El representante del Iraq aceptó estudiar la propuesta kuwaití con las autoridades iraquíes pertinentes.

13. El 24 de agosto, mi Representante Especial para el Iraq se reunió en Nueva York con el Representante Permanente de Kuwait, Mansour Ayyad Alotaibi, quien elogió la cooperación de la UNAMI con el CICR y los miembros de la Comisión Tripartita. El Embajador invitó a mi Representante Especial y a mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral a visitar Kuwait. La Representante Especial aceptó la invitación y señaló que se planificaría una visita en breve.

14. El 13 de septiembre, mi Representante Especial Adjunta se reunió con el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq para Asuntos Jurídicos y Multilaterales, Qahtan Al-Janabi, con quien habló sobre el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos. El Subsecretario reiteró el compromiso de su Gobierno de cooperar con todas las partes y resolver las cuestiones pendientes entre el Iraq y Kuwait.

15. El 20 de septiembre, la UNAMI se reunió con la Dirección de Derechos Humanos del Ministerio de Defensa del Iraq y analizó los preparativos para la capacitación del personal especializado del Ministerio en el uso del radar de penetración en el suelo. La capacitación, que se aplazó debido a la COVID-19, está programada para noviembre de 2021. La UNAMI está organizando la capacitación en colaboración con formadores expertos en materia geoespacial en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia).

III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

16. Durante la reunión de mi Representante Especial Adjunta con el Sr. Al-Janabi, este señaló que recientemente se habían localizado nuevos libros, microfilmes y otros bienes en diferentes departamentos. Expresó su confianza en que a finales de 2021 se pudiera enviar a Kuwait otro cargamento con más bienes kuwaitíes. El Sr. Al-Janabi reiteró el compromiso de su Gobierno de encontrar cualquier medio que pudiera facilitar la búsqueda de los archivos nacionales de Kuwait desaparecidos.

IV. Observaciones

17. En un contexto en que la pandemia de COVID-19 sigue planteando un desafío a nivel mundial, resulta alentador considerar el compromiso y la colaboración continua entre los miembros de la Comisión Tripartita y los significativos esfuerzos del Subcomité Técnico por avanzar en relación con este importante expediente bajo la firme orientación y el liderazgo del CICR. Los esfuerzos combinados de los Ministerios de Defensa, Relaciones Exteriores y Sanidad del Iraq atestiguan el compromiso continuo del país de desempeñar su papel en el progreso de esta cuestión.

18. A pesar de la complejidad del procedimiento de identificación como consecuencia de la mezcla de los restos humanos, la Dirección General de Investigación Criminalística Forense de Kuwait está arrojando luz gradualmente sobre la identidad de las personas desaparecidas. La propuesta de intercambiar conocimientos técnicos de laboratorio entre Kuwait y el Iraq es otra señal de las relaciones constructivas que mantienen ambas partes.

19. Los continuos esfuerzos del Ministerio de Defensa del Iraq por ponerse en contacto con nuevos testigos que dispongan de información y pistas sobre posibles lugares de enterramiento han empezado a dar sus frutos. Espero que pronto salgan a la luz nuevos datos que ayuden a encontrar nuevos posibles lugares de enterramiento. Aliento a los miembros de la Comisión Tripartita a que hagan lo posible por proporcionar todas las imágenes aéreas y satelitales disponibles que puedan contribuir a este fin.

20. Acojo con beneplácito los esfuerzos del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq por localizar otros bienes kuwaitíes desaparecidos y espero que se pueda avanzar en lo relativo a los archivos nacionales kuwaitíes desaparecidos.

21. En el próximo período, mi Representante Especial para el Iraq, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral y el personal de la UNAMI seguirán sin escatimar esfuerzos con miras a avanzar en relación con este expediente humanitario tan importante.